

U rednu listu: U preplatni  
1. čitav god. K 36—  
polugodište K 18—  
četvrtjek K 9—, mje-  
sечно K 3 60, u malo-  
prodaji 12 h. pojedini broj.  
OGLASI primaju se u  
u ravi lista trg Custoza 1.

# HRVATSKI LIST

Izlaže svaki dan u 5 sati ujutro.

"HRVATSKI LIST" izd. &  
u nakladnoj tiskari J. G. KRMPOTIĆ u Puli, trg  
Custoza 1. Uredništvo:  
Sidanska ulica br. 24.—  
Odgovorni urednik JOSIP  
HAJN u Puli. — Ručno  
pis se ne vraćaju.

Godina III.

U Puli, utorak 2. listopada 1917.

Broj 802.

## Topnički bojevi na sočkoj fronti.

### Tri konferencije četvornog sporazuma.

Narodna konferencija antante. — Wilsonove predradnje za mirovnu konferenciju. — Narodna konferencija francuskih sovjetskih.

Zeneva, 29. Kao program buduće konferencije antante, koja se je imala obdržavati već mjeseca rujna, ali koja je morala biti odgodjena radi talijanskih smutnja, navadja pariški talijanski dopisnik lista "Petit Parisien" četiri glavne točke. Prva: Mora se računati sa ratnom nesposobnošću Rusije i stvoriti red na istočnoj fronti. Drugo: Antanta mora u tu svrhu udružiti sva svoja ratna sredstva. Treće: Treba ustanoviti točan račun o ratnim sredstvima, koje stoje antanti na raspolaženje u svrhu shodnog razdijaljenja na svim frontama. Četvrto: Na temelju toga neka se izradi jedinstvena osnova, koja ide za tim, da se na središnje vlasti na najslabljoj njihovoj fronti navali udruženim silama. Tendencija je ovoga članka očita. Italija, pošto ne može svojom vlastitom snagom svoje ofenzive uspešno provesti, treba potpore svih saveznika.

Rotterdam, 28. Londonski list "Morning Post" javlja iz Washingtona: List "Philadelphia Ledger" polazi veliku važnost na vijest iz Washingtona, prema kojoj da je Wilson naložio Oberst Hausu, neka stane priredjivati predradnje za mirovnu konferenciju. "To ne znači", veli dopisnik, "da predstoji mir, da Amerika nastoji, kako bi raspravljanjima dovela do mira, ili da u tom nalogu leži nešto, što se ne bi dalo združiti sa čvrstim nastavkom rata. I Francuska i Engleska su poduzele onomadne mјere za mirovnu konferenciju. Wilson smatra potrebitim, da se uređi obavjesna služba za upotpunjene diplomatske službe, koja nije vezana na javne odnosa. Ovime se on nuda, da će točno upoznati sveopći politički položaj i način mišljenja antantnih vlada i njihovih nazora o mirovnoj konferenciji. Najnovija će dakle služba biti neka vrst strategijskog nadzora na diplomatskom području.

Zeneva, 28. Lijonski listovi javljaju iz Pariza: U jučerašnjoj su sjednici komore stavili zastupnici Jean Bon i Jobert predlog, da se postavi stalni odbor, koji bi imao istraživati događaje od 4. kolovoza 1914. do 20. prosinca 1914. Bon je izjavio, e se radi o tom, da se poduzme slična istraživa, kao što ju je svojedobno bila poduzela Engleska glede pothvata u Dardanellima i u Mezopotamiji. Kroz ovo je vrijeme došlo do velikih stvari, ali i do teških pogrešaka, i to ponajviše od toga, što parlament nije bio izazvan. Parlament bi se imao brinuti za to, da ne dodje do pogrešaka. Bezuvjetno je od potrebe, da se saznaju razlozi, zašto je glavni stozher isprazio stanovitu neku tvrdjavu, koja je bila ključem obrane. Državni je podtajnik Mauzier izjavio, da kani Painlevé odgovoriti na pitanje. Zastupnik je Damour tražio, da se ustavovi središnje povjerenstvo koli za armadni pojas toli i za zaledje. Predlog bje upućen odboru.

### Papina mirovna nota.

Nizozemsko novinsko o našem novinatu. — Radostlavov o uspjehu odgovora središnjih vlasti i o važnom dogadjaju na rednih dana. — Odgovor Turaka na mirovnu notu.

Carigrad, 30. (D. u.) U odgovoru na papin mirovni poziv ističe sultani, da je Turska bila prisiljena, da se bori za svoj opstanak i za svoju neovisnost. I danas idemo za ovim apsolutnim opravdanim ciljem, koji se u prvoj redi sastoji u osiguranju prava potpune i neograničene suverenitete nad čitavim područjem naših narodnih granica. Bili smo uvek prožeti vrućom željom, da našu državu učinimo dioničicom blagodati trajnog, poštenog mira te smo sporazumno sa našim saveznicima predložili u prosincu 1916. našim protivnicima da stupe u pregovaranja u svrhu postignuća pravednog i

časnog mira. Na naše mirovne namjere, koje su od onoga doba došle opetovano do izražaja, nijesu do sada našle odziva. Ostvarenje uživšene misli, da se naime buduće uredjene svijeta ima temeljiti na navalnoj pravnoj snazi, na naruču medjunarodne pravednosti i zakonitosti članova se jedinim sredstvom, koje može da u budućnosti očuva čovječanstvo od katastrofe. S toga hoćemo, da jednako kao i Vaša Svetost, kod budućih pregovaranja tražimo najšodnija sredstva u svrhu, da se ograniči naoružavanje i da se uređi sloboda mora. Smatramo, da je od najveće važnosti i predlog o obligatoričnom obranljekom sudu te sino pripravlji, da kod mirovnih pregovora obrazložimo sredstva, kojima neka se dokončaju medjunarodno svadje, kod česa se hoćemo obazirati na garancije, koje se tluču suverenog opstanka i slobodnog razvijenog naroda. Uvjereni smo, da ne stoji ništa na putu uvođu mirovnih pregovaranja, ako su i naši protivnici proželi jednakim činovima.

Haga, 29. Gotovo čitavo novinstvo uzimajući otklonjivo držanje prema govoru državnog kancelara i državnog tajnika izvanjskih poslova. Svi su radi osnovnog shvaćanja obiju ovih govorova razočarani. Evo što piše "Vaterland": "Na temelju če tih govora nastati na strani antante utisak, da se na rasprave upuštaju na temelju ratne karte. U kancelarovom govoru nema ni jednog konkretnog nadopunjka na odgovor papi. Nijedno od onih imena, koje ove dane lebde na ustima čitavog svijeta, nije došlo iz kancelarovih ustiju a ni podcijenjivanje neprijatelja nije nipošto umanjilo. Danas se govor o Americi, kao što svojedobno o Engleskoj. Danas je dan za prijatelje nisu Izvanredno crni dan. Svakako imademo mi Nizozemci da budemo zahvalni za našin, na koji je kancelar govorio o sudbinu našoj i drugih neutralaca. Kancelarov se govor opire na osjećaj jakosti i uvažavanje ratnog položaja. Još postoji nuda na povoljno rješenje na temelju snage oružja.

Berlin, 1. (D. u.) Sofijski dopisnik "Vossische Zeitung" bio je 28. rujna primljen od bugarskog ministra-predsjednika. Dr. Radostlavov je izjavio: Veoma sam zadovoljan sa postignutim rezultatima note. Vika neprijateljskog novinstva ne može da izbriše čljenice, da su se naši odgovori duboko dojmili. Položaj antante nije u istinu zavidan. Rusija je propala te nema joj spasa; Italija je izgrodana od bijede u unutarnjosti; Engleska je pogodjena bez milosrđa u živac; Francuska osjeća već sada samoču, kojoj se je zapisala a Amerika je još daleko, daleko. Ako kročimo tako naprijed, svijesni si cilja te se ne damo smesti i ostaneemo složni, siguran sam, da ćemo si steći onaj mir, za koji se borimo i koji zaslužujemo. Sastanak u Černivodu jest dogadjaj, koji će u svezi sa još drugim velevarnim dogadjajem, koji možemo očekivati i zaređene dane, potpuno i strašnom snagom donijeti dokaz za slogu naših vlasti i vlasti središnjih kuća, koju smo već dokumentovali našem odgovoru na papinu notu.

### IZ RUSIJE.

Stockholm, 29. Prema vijesti "Dagens Nyheter" iz Haparande bila je sjednica Petrogradskog sovjeta veoma burna. Mnogi su govornici navalili na vladu. Osobito su prekoravali ministra predsjednika Kerenskog, kojega su nekoj govornici dapače izravno optuživali, da je bio sudionikom Kornilovljeve afere. Drugi su govornici prikoravali vladu, jer da je samo izražaj osobne volje. Stoga je bilo predloženo, neka sovjet preuzeće vladinu vlast. Jedan je od govornika kazao, da je ofenziva Kerenskoga proti središnjim vlastima bila zločin, jer je revoluciju dovela na put propasti. Bilo je vrijeme,

da se svima utviri u glavu, e se revolucija ne dade združiti sa ratom. To da su "boljševici" isticali od prvoga dana rata, a opetuju to i danas. Nadalje je bilo naglašeno, da vlasta nije od šest i pol mjeseci apsolutno ništa učinila, da ojača revoluciju. Sjednica je potrajala do kasno u noć. Zastupnicima su demokratske konferencije, koja je bila jučer otvorena, bili imenovani Lenin i Činovjev.

Basel, 29. Petrogradski je sovjet, kako javlja Havas, postavio vlastitu vladu u protimbi sa Kerenskijevim vijećem petorice. Kako "Temps" javlja, širi se Petrogradom vijest, e je sovjet zaključio, da predloži direktoriju, neka se Kornilov i druga 32 generala, koji su sudjelovali kod ustanka, puste na slobodu. Kornilov da se držao samo uputa Kerenskog. Stoga neka se Kerenski stavlji pod optužbu!

Petrograd, 30. (Petrogradska brzojavna agentura.) Na demokratskoj je konferenciji nagnalo bivši ministar predsjednik vijeća seljačkih zastupnika Aksentijev potrebu organa, koji bi nadzirao vlastu. Ovaj organ, neka vist pretparlamenta, imao bi se sastojati iz zastupnika demokracije i gradjanskih razreda.

### IZ BUGARSKE.

Sofija, 30. (D. u.) "Utro" objavljuje razgovor sa vrhovnim zapovjednikom Jekovom. Ovaj je izjavio, da je položaj na svim frontama takav, da ima samo protivnik povoda za bojazan. U Rusiji se postepeno dolazi do osvedočenja, da se revolucija ne može postaviti u sklad sa pobjedonosnim ratom i da samo utopisti mogu rusku revoluciju usporediti sa francuskom revolucijom, pogotovo, kada je ruska revolucija logička posljedica ratnih razočaranja. O miru se je vrhovni zapovjednik izrazio u smislu, da nitko ne može ništa proricati, da će ali mir prije doći, nego se misli. Bugarska ne će ni aneksiju ni tudi području, nego samo zemlje, koje čitav svijet priznaje kao bugarske.

### IZ UDRIŽENIH DRŽAVA.

Buenos Aires, 29. (Havas.) Danas je na cestama došlo do javnih iskaza, kod kojih je sudjelovalo dvijesta hiljada učesnika i kod kojih se je slavio prelom diplomatskih odnosa sa Njemačkom. U mnogim bje govorima zatrženo od vlasti, neka radi, a jedno je izaslanstvo predalo komori adresu, u kojoj se odobrava taj zaključak.

Lugano, 29. Kako se javlja, zaključila je republika Paragvaj prekid odnosa sa Njemačkom. Nadalje se javlja, da Argentinija mobilizuje svoje kopnene i pomorske vojne sile.

### IZ ŠVEDSKE.

Stockholm, 30. U razgovoru je sa zastupnikom lista "Ruskaja Volja" izjavio Branting na pitanje, da li će Švedska u slučaju sastava kabinka po Brantingu napustiti neutralnost i prijeći antanti, ovo: Dodje li do vlasti, za kojom uostalom ne teži, ostat će Švedska neutralnom. On bi se borio samo proti njemačkoj demokraciji.

Stockholm, 29. Službenim je ustanovljenjem rezultata izbora postalo švedsko pitanje o kabinetu opet aktuelnim. U ovaj se čas ne može o tom ništa sigurna kazati, jer se kralj još nije povratio u Stockholm. No dade se predmijevati, da će sadašnji kabinet na temelju sadašnjih izbora dati svoja mesta na raspolaženje. Imade dakako ljudi, koji su mnenja, da tečajem rata konzervativci ne će predati iz ruku svoje vlasti, no rezultat je izbora posve jasno pokazao, da se u tom slučaju imade očekivati zaoštreno unutrašnje-političko suprotstavljanje sa strane većine sabora, koje bi moglo osobito u pitanju dozvole proračuna dovesti do nedoglednih poteškoća.

## SA RATISTA.

: Beč, 30. Iz ratnog se izvjestiteljskog stana javlja: Na sočkoj su fronti stajale naše postojanke u zaledju od jutra dalje pod žestokom vatrom neprijateljskog topništva i bacala mina. Popodne poduzeta neprijateljska navala postigla je istočno od Podloke mjestimičan uspjeh, koji je bio uspјelom protumavalom naših četa opet istrgnut. Prostor južno od zaravanka Banjščica i brda sv. Gabrijela stajao je neprestano pod najtežom topovskom vatrom i bio pozorištem trajnih, žestokih bojeva. Sve su se talijanske navale slobomile u našoj vatri. Na istočnom je bojištu oživjela na više mjesta fronte topnička živahnost. Došlo je i do opetovanih neprijateljskih navalnih. Na kolodvor Friedrichstadta, koji je važno stječište ruskih stvarnih prijevoza, izbacili su naši ljetaci 360 kilograma bombe. Na jugoistočnom bojištu nema ništa nova.

: Beč, 1. (D. u.) Glavni ratni izvjestiteljski stan javlja: Lažljiv talijanski izvještaj: Talijanski ratni izvještaj od 21. rujnajavlja ovo: Jučer u jutro spustila se je neprijateljska navala u masama na kraju doline Genove na našu malenu stražarsku postojanku južno od vrha Cigollon (Adamello) u živahnu borbu, koja se je svršila uzmakom neprijatelja, koji je ostavio mnogo mrtvih na ozemlju. Taj je izvještaj tako nezgrapno izvraćanje, da ga se mora prikazati u pravoj svjetlosti. Naši nasrtnji odjeli, kojima je bilo povjerenje provedenje ovog potvhvata, prodrli su u četiri neprijateljska uporišta, kojima je posatka dijelom oboren, dijelom protjerana u bijeg. Izakako su postigli bili svoj cilj, povratili su se naši odjeli prema zapovijedi u svoja ishodišta. Naši su se gubici ograničili na jednoga lako ranjenoga. Evo, ovo je opet školski primjer za pouzdanost izvješća, koja sastavljuju talijanski podzapovjednici, kako bi na svaki način mogli javiti o sebi ovaj ili onaj junački član.

## RAT NA MORU.

Berlin, 30. (D. u.) Wolffov ured javlja: Na sjevernom bojištu djelatnost je naših podmornica opeta potoplila 25.000 brutto reg. tona.

Poglavnica mornaričnog admiralskog štaba.

Rim, 30. (D. u.) Načelnik ureda mornaričkog stožera javlja: Dne 28. rujna na večer bacili su neprijateljski hidroplani na Gradež 22 bombe, a da nijesu prouzročili nikakve štete, osim smrti jedne žene. Dne 24. rujna napala su 3 vrlo brza neprijateljska lovna stroja dva naša hidroplana, koji su, praćeni od jednog lovniog ljetala i motornog čamca, bili na izviđanju. Istdobro je neprijateljska torpedovka napala motorni čamac, koji je odgovorio topovskim hlcima. Na to dođoše druga dva naša hidroplana te opstrijeljavaju iz malene visine neprijateljske torpedovke, prisilivši ih time na uzmak. Napadnut od 3 neprijateljska stroja, sunovratio se je jedan naš hidroplan poslije ogorčenog boja u gorućem stanju. Pilot i drugi kormilar svršile tako junački sjajnu svoju karijeru kao ljetaci. Dne 25. rujna opstrijeljavali su naši hidroplani bombama neprijateljske torpedovke, koje su krstarile duž Jadranske obale. Dne 27. rujna na večer napadoše naši hidroplani neprijateljske hangare na Prosek. Nabacaše ih 41 bombom te se usprkos žestokoj obrambenoj vatri vratiše u svoja izlazišta. Dne 28. rujna na večer navalile nekoji neprijateljski hidroplani na našu obalu medju Pesarom i Comanom te medju Casenato i Santa Croce, izbacise mnogo bomba, prouzročiši neku stvarnu štetu te raniše 2 osobe. Na nebranjeno mjesto Sinigaglia bačena bomba probila je neku kuću, no nije zahtijevala nikakove žrtve. Skoro u isto doba, medju 8 i 10 sati, napadoše druga neprijateljska jata ljetala našu obalu u južnom Jadranu medju Monopoli i Lecco te nabaciše mnogobrojnim bombama Ostuni i Brindisi. U prvom mjestu nije nanešena nikakva šteta, u drugom mjestu, na koje se je naročito smjeralo, prouzročene su znatne stvarne štete. Usmrćeno je 5 osoba, od kojih 2 civilista, ranjene su 22 osobe. Navala bje pozdravljena jakom navalnom vatrom, koja je ograničila djelatnost neprijateljske nenadane navale. Jedan je navalujući hidroplan bio sastriješen te zarobljen 2 ljetaca. U noći na 29. rujna opstrijeljavahu neprijateljski hidroplani zapovjedništva Trst i Salvore područje Oglej-Villa Vicentina i Palmanovu. Na ustuk dogoše se odmah naši hidroplani te nabacaše sa 18 granata i nekoliko požarnih bomba vojničke naprave na rtu Salvore. Usprkos žestokoj obrambenoj vatri i djelatnosti reflektora vratiše se svi neoštećeni.

## RAZNI BRZOJAVI.

: Haag, 29. Značajno se u listu „Daily News“ izjavlja predborilac za Stockholmsku konferenciju, bivši član kabineta Henderson, o svom stanovištu prema ratu i veli, ako bi pobjeda imala predložiti pobjedu idealna antante, da bi to možao zaista biti mir naroda. Ljubav prema domovini i vjerna požrtvovnost radničkih razreda u svim alijiranim zemljama da je bio važan znak rata. Time da su si radnički razredi ostvarili pravo, da zajedno glasuju kod ustanovljenja mirovne politike. Čitava antanta da je sad demokratska. Na mirovnom će kongresu govoriti zastupnici za narod. No Henderson nalazi poteškoću u tom, što će zastupnici Njemačke govoriti u ime cara. Prema njegovom shvaćanju morala bi dakle demokratizacija Njemačke uslijediti prije mirovnih rasprava.

Beč, 30. Kako se glasa, bit će bivši ministar za javne radnje barun Trnka imenovan doživotnim članom gospodske kuće.

Petograd, 30. Vlada prihvatala je osnovu monopola na slador koji bi državi donio godišnje 850 milijuna rubalja.

Frankfurt, 30. „Frankfurter Zeitung“ javlja, da „Associated Press“ donosi iz Buenos Airesa brzojavku, da je argentinska vlada odredila mobilizaciju svoje mornarice.

Zenica, 30. „Matin“ javlja iz Petragrada, da je Šuhomilov podnio priziv protiv svoje osude.

Berlin, 30. Kako „Vorwärts“ javlja, predložilo je radništvo u mnogim većim gradovima Njemačke iskaze u prilog mira putem sporazuma.

Zenica, 30. Kako se preko Pariza iz Washingtona javlja, objelodanjen je Jučer prvi američki službeni izvještaj o operacijama američkih četa na francuskom ratluku.

## AUSTRO-UGARSKI RATNI IZVJEŠTAJ.

Beč, 1. (D. u.) Službeno se javlja:

Istočno i albansko bojište.

Nema ništa da se javi.

Talijansko bojište.

Na sočkoj su fronti smalaksali napadaju talijanske pješadije. Kod Podloke, na Banjški visoravni ugušili smo talijanski sunak u klici. Nesmanjenom žestinom traju topnički bojevi u okolini brda sv. Gabrijela i sjeveroistočno od njega. Kod bojne skupine baruna Konrada nema osobitih dogadjaja.

Poglavnica generalnog stožera.

## Dogodjaji na moru.

Beč, 1. (D. u.) Službeno se javlja:

Na večer 27. rujna naša su mornarička ljetala obasula uspješno bombama zračne postaje u Brindisiju i torpednjake i podmornice, koje su se nalazile u ovoj luci. Kako se je moglo nesumnjivo ustanoviti, dobila je jedna skupina ratarica dva teška metka bomba. I drugi su nališani bili dobro pogodjeni. Uspješnom poduzeću proti talijanskim urednjajima za zrakoplove od 29. rujna kod Jesila, o kojem smo već javili, slijedila je uspjehom okrunjena navala naših mornaričkih ljetaca proti hangaru za zrakoplove u Ferrari, koji je navali pao žrtvom opet zračni brod. Hangar je bio pogodjen dvjema bombama te je uslijed toga izgorio zrakoplov golemim plamenom. Isti smo večer nabacili tvorničke uredjaje uspješno bombama u Ponte Laghi scuro. Neprijatelj je obnovio 28. i 29. rujna svoje zračne navale na Pulu, koje nijesu prouzročile nikakove znatne štete niti vojničke niti privatne naravi. Dva su momka bila ranjena. Jedno je talijansko ljetalo bilo oboren 29. rujna od našeg lovačkog ljetaca nad morem te se je srušilo u plamenu. Ljetaci, dva talijanska ljetalačka poručnika, su mrtvi.

Vodstvo c. i kr. mornarice.

## NJEMACKI RATNI IZVJEŠTAJ.

Berlin, 1. listopada. (D. u.) Iz velikog se glavnog stana javlja:

Zapadno bojište.

Bojna skupina prijestolonaslijednika Ruprechta: U Flandriji bio je topnički boj na obali i u luku Yperna jak od popodneva unaprijed. Ostao je i preko noći živahn. Engleski i francuski ljetaci prouzročiše u zadnje doba u belgijskom području bacanjem bomba znatnu stvarnu štetu. Navale su medju

gradjanskim pučanstvom prouzročile mnogo brojnih žrtava.

Bojna skupina njemačkog prijestolonaslijednika: Uzduž Aisne, sjeveroistočno od Reimsa i Champagni oživjela je paljbeni djelatnost, većim dijelom u savezu sa izvidničkim okršajima, kod kojih smo dopremili zarobljenika.

Naši su ljetaci bacili opet bombe na zgrade i hambare u unutrašnjosti Londona. Mnogobrojni su požari odavali osobitu učinkovitost ovih navalnih. Druga su ljetala napala na Marsegate i na Dover. Sva su se ljetala vratila neštećena. 14. je neprijateljskih ljetala bilo jučer oboren. Poručnik je Gontermann postigao jučer svoju 37. i 38. zračnu pobjedu a natporučnik Berthold svoju 27. i 28.

Istočno bojište.

Položaj je nepromijenjen. Mjestimični napadni okršaji izazvani su u nekojim odsjecima prolazno pojačanje paljbe.

Macedonsko bojište.

Nema osobitih dogadjaja.

Prvi majstor glavnog sijela Ludendorff.

## NEPRIJATELJSKI IZVJEŠTAJ.

Ruski:

30. rujna. Sjeverozapadna i jugozapadna fronta. Puškaranje i izviđanje.

Kaučka fronta. Nema ništa važna, da se javi.

Istočno more. Prema vijesti, prisjeploj dne 29. rujna prije podne, spasilo se je od momčadi razarača torpedovka „Ohotnik“ samo 43 momaka. Svi su časnici, kao što i četvrtina momčadi, ostali dobrovoljno na krovu te potonuše zajedno sa brodom.

Ljetalaštvo. Na jugozapadnoj fronti izbacile brza naša ljetala 10 puda bombe na nekoja mjesto. Ljetala tipa „Muromec“ izbacile oko 60 puda bombe na neprijateljske povorce četa i vozova kod sela Alnoruksa. U predjelu Guymalova sastriješno je jedan „Muromec“ neprijateljsko ljetalo, kve se je sunovratilo u gorućem stanju.

Engleski:

Izvještaj iz Mezopotamije od 26. rujna. Dva naša ljetala se nijesu vratila sa izvidničkog ljeta sjeverno od Sanexpe. Inače nema promijenjene položaje. Tijekom zadnje je sedmice vrućina sprječavala svaku djelatnost.

29. rujna na večer. Jutros poduzeo je neprijatelj napadaj na dvije naše straže na uzvisini 70 sjeverno od Lensa. Navale su bile suzbijene iz oštrog boja; kod toga smo zarobili nekoliko momaka. Dva su naša momka nestala. Osim toga smo dopremili kao rezultat poduzeća naših izvidničara nekoliko zarobljenika u blizini ceste Bapaume-Camrai. Naše je topništvo djelovalo tijekom dana na Ypernskoj fronti. Neprijateljsko je topništvo takodjer djelovalo na različitim točkama između kanala Ypern-Comines i St. Jullena.

29. rujna u jutro. Nema šta da se javi osim obične topovske paljbe.

: 30. rujna popodne. Tečajem noći potrajava je topovska vatra na obje strane na bojištu istočno od Poligonske šume. Stisnuta bje njemačka pješadija vatrom raspršena. Istočno od Loosa odbijena bje neprijateljska navala sa bombardama po našim četama. Kao rezultat sukoba i šrafunske smo potvhvata dopremili nekoliko zarobljenika.

Francuski:

29. rujna popodne. Na desnom brije Moze djelovanje obiju topništva. Izjavili su se u našoj vatri napadaju neprijatelja na naše una-prijed pomaknute položaje jugoistočno od St. Quentinina, u okolini Aillesa i sjeverno od šume Caurieres. U gornjoj Alzaciji uspješna nam je provala u njemačke položaje istočno od Septa. Razorili smo zaklonista te dopremili zarobljenika. Sa ostale fronte nema šta, da se javlja.

Ljetalaštvo. Njemačka su ljetala bacala bombe na okolicu Bar le Duc.

29. rujna na večer. Tijekom dana nikakvi pješački okršaji. Topničko djelovanje raste dosta znatno na fronti Aisne, osobito u odsjecima Pantheon i Hurtebise. Na desnom brije Moze nastavlja se žestoko topnički boj na obim stranama u području sjeverno od šume Chaume. Svuda je inače bio dan miran.

27. t. nj. oborili su naši ljetaci dva njemačka ljetala. Skupine su naših ljetala nabacile bombe ljetališta Staden, Roulers i Kortemarck i taborišta u tom području.

Belgijski izvještaj. Djelatnost obostranih je topništva bila 28. rujna preko dana običajna. Paljba je topništva narasla medju Nieuportom i Dixmidenom do vanredne žestine. Mnogobrojne su njemačke ophodnje kušale prodrijeti u naše sile. Svi su ovi pothvati bili uzaludni izim jednog mesta, gdje je neprijatelj prodro u glavicu našeg opkopa. Bio je odmah istjeran. Naše su baterije gadjale razornom vatrom na njemačke baterije, od kojih su nekoje uzele našan tvrdjavu Koncke.

29. su rujna imali ljetači mnogo posla. Dva su belgijska ljetača isla u potjeru za nekojim njemačkim ljetačima, koji su ljetjeli u smjeru na Dunkirchen i Calais.

Izvještaj istočne armeje. Na Strumi i na Vardaru djelovalo je obostrano topništvo prilično žestoko. Noć je privremeno prekinula paljbu. Tijekom dana okršaji ophodnja na Strumi i u dolini Devolja.

: 30. rujna, popodne. Prilično jaka topovska vatra u okolici Pantheona, Hertebise Cravonne, kao i na desnoj obali Moze. Istočno od Auberivea odbili smo smjeli pothvat neprijatelja. Nasuprot smo prodriji zapadno od brda Cornillet u njemačke crte, kod česa smo se dočepali ratnog oruđja. Na ostaloj fronti noć mirna.

## Političke vijesti.

### Nesnosan teret.

Pod ovim naslovom piše „Slovenski Narod“: Šilka, koju nam pokazuje proračun veoma je ozbiljna. Ovim je riječima finansijski ministar predložio državnom saboru redoviti proračun za godinu 1917./18. Već sedam godina gospodari Austrije bez redovito odobrenog proračuna bez neposredne suradnje i kontrole carevinskog vijeća... Sa neuredjenim je financijama isla država u rat; tek su to ruševina državnog gospodarstva, što se danas nazivlje državni proračun za god. 1917.-18. Usaporedimo li taj proračun sa onim godine pred ratom 1913. vidimo, da su državni izdaci poskočili za 18.708.500.000 kruna, gotovo 19.000.000.000 K od 3.461.100.000 kruna na 22.169.600.000 kruna. Deficit iznosi 17.985.600.000 kruna. Drževni su dugovi iznossili pred vojnom 13.000.000.000 kruna; narasli su za 41.260.000.000 kruna i broje dandanašnji dakle 54 milijarda. Ove se godine još ne amortizuju ratni dugovi ali ipak se mora platiti za kamate i prijašnje amortizacije 2.264.700.000 kruna, od toga 1.702.000.000 kruna za amortizaciju ratnih dugova. Kad dodje na red amortizacija morat će se izlučiti za ratne dugove 3 milijarde kruna na godinu: kroz 40 godina za svakog državljanu 100 kruna, za obitelj sa 4 djece 600 kruna! — Za narodne zastupničke nastupaju sada vremena ogromne odgovornosti, političke i narodno-gospodarske. Politički je stvar takova, da onaj, koji će odobriti ovogodišnji redoviti proračun, će odobriti i sve druge zajmove, koje je vlada uzela neustavnim putem i daje vlasti i sistemu apsolutnosti za sve, što se je desilo. Osim toga obvezuje se narodni zastupnik za budućnost, barem moralno: on ne odobrava samo činjenicu, da su učinjeni zajmovi i način kako su upotrebljeni, već se obvezuje i moralno, da neće uskratiti kroz dojdući 40 godina uplaćivanje kamata i amortizacija. Jasno jest, da zastupnici mogu iskazati svoje tako dalekosežno povjerenje samo konsolidovanju države, postoje konsolidacija državnog ustroja potrebno jamstvo, da će država podnijeti golemi teret, koji si ga je naprila poslijed rata, a da ne dodje do katastrofe. Uvjjeti su dani sa našim predložima o novouredjenju države. Ali nipošto ne mogu svi narodi, da preuzmu na jednak način državne terete. Oni, koji su izgubili najbolje svoje sile, koji su umirali od gladi, kojima je rat razorio najljepša mjesta, koji imadu na hiljade naroda kao bjegeunce raštrkane svijetom, ne smiju biti isto tako opterećeni kao oni, čija je politika bila prava ratna politika, koji sjede u sredstvima, za koje imade još uvijek kruha i masti, koji nijesu izgubili nijednog sela, koji nijesu okusili gorkih suza bjegunstva, koji su se obogatili ratom. Može se izračunati, kamo su pošli ratni dobici. — Pitanje našeg narodnog programa u smislu deklaracije je u neodijeljivom savezu sa finansijskim problemom, kojim će se sada baviti carevinsko vijeće. Naša je delegacija — o tom smo uvjereni — potpuno svjesna ovih činjenica. Radi toga je i opozicija, nagoviještena vlasti i sistemu, prije svega u pitanju državnog proračuna, povjesni dogodaj, pun značenja u svom bistvu i u svojim posljedicama. Sav narod stoji za svojim zastupnicama.

### Iz govora dr. Laginja.

U sjednici zastupničke kuće progovorio je i zastupnik dr. Laginja i rekao medju ostalim: Ako bi se za ukamačenje ratnih dugova nužni iznos od 1700 milijuna kruna složio u notama od 100 K šest komada jedan uz drugi, pa onda te redove slagali jedan kraj drugoga, dobili bi prugu od 2700 kilometara, dakle po prilici šest puta veću no što je željeznička pruga Beč-Trst. To nam može zorno prodočiti veličinu opterećenja. Zastupnici Južnih Slavena, najvrucće žele mir, jer su uslijed rata najviše stradali. Neizmjerno su zahvalni caru i papi za najranije izjave.

Ni Slaveni nemaju nikakovo ponozanje u tako na veliko zasnovani gospodarski program vlade, čim vlada neće moći izvesti svoj program, ili će sama ići, ili će poslat parlamentu kući. Govornik opominje vladu, neka ne rekvirira ili odsvoji brodski prostor, o čemu se sada govori, jer bi ta mjeru naišla na najveći otpor interesenata. Sto se tiče dalmatinskog pitanja, vodi se tako žestoka borba između Austrije i Ugarske, da je svakako isključen sporazum na temelju izjava obostranih ministara predsjednika o Dalmaciji. Hrvati, Srbi i Slovenci dozivaju austrijskom i madžarskom ministru-predsjedniku: „Naći će se treći, koji će kazati: Dalmacija pripada onome narodu, čiji su kraljevi tamo pokonani, čiji se jezik govori i čiji se život živi“.

### Pravo ili sila.

Prije nekoliko dana je „Tagespost“ objavila članak pod naslovom „Südslawien“, u kojem se bavi na veoma jednostavan i cijetnjasti način sa našim narodnim pitanjem. Ne bi se obazrili na ove izvode, kad ne bi nosili na sebi bilježu političke impotencije gotovih krugova u našoj državi. U tom se je članku razgorapdila stara imperijalistička Imperijencija, čiji je vrhovni zakon željezna šaka. Ovaj članak jest i tipičan primjer za protumoralni pogled na svijet, koji je od vajkada onemogućio poravnanje narodnih sporova unutar granica naše države. Dok je historički uzor francuske revolucije ispunjavao glave njemačkih političara neugodnom služnjom ruskog osvajača i organizatora à la Napoleon, bila je sva Njemačka i po njezinom prednjačenju i njemačka Austrija puna prosvjeda i sružbe na svenijemstvo. Ali iza pobjeda u Galiciji i kod Rige nestalo je ovo bojazni. Ruska demokracija postala je na jedared „prividnom demokracijom“, a njezin je slom bila uzbuna na pokajanje. Sve su mirovne rezolucije spale u staru šaru, a ljubav za mir, kojom su se nekojni političari resili, zbačena je gujusom i stidom. Bolja je sila od prava, ali ni pravo nije na odmet, kad ponestane sile. Taj čudnovati fenomen, koji otkriva svu neiskrenost njemačkih težnja za demokratizacijom, može se primjetiti takodjer u našoj zastupničkoj kući. Danas nije više sistem Stürgkh nešto tako nepristojnoga i odvratnoga, kao što je bio još pred nekoliko sedmica. Takav gospodin Stürgkh bio bi opet korisno i dobrodošlo lice. Ali posve nas krivo sudi „Tagesposta“, kad nas sudi po vlastitom kalupu. Mi nijesmo Nijemci. Nije na nas utjecala ruska revolucija, kao nekakovo strašilo za ptice. Ruska je revolucija bila u svojim težnjama za demokracijom srođan pojавi sa našim političkim ciljevima. Naš boj za demokratizaciju nije od jučer i riječ demokratizam nije kod nas samo lozinka trenutka, već je u našoj krv i od vajkada u našim narodnim programima. Ali teško je tajiti, da nije ruska revolucija doprinjela svoje, da se je skršila u Austriji moć svenjemačke reakcije i da je došlo do saziva parlementa, ali ne može se nipošto ustvrditi, da je tek ruska revolucija ostvarila naš stari demokratizam i naše stare težnje za samoodređenjem i ravnopravnosti naroda.

„Očevidno“, piše „Tagespost“, „djelevo je postanak prividne demokracije u Rusiji opojno na duh slavenskih naroda u Austriji. Ova je pisanost sada prošla, a ruska je demokracija razočarala vascio svijet. Sada, kad je nastupio marmuk, bit će moguće, da se prozbori mirna riječ sa Poljacima i Jugoslavenima“. Za tim nastavlja člankar, da su Hrvati i Poljaci naravni saveznici Nijemaca, koju pomisao ili komplimenat moramo odmah da otklonimo, da ne bude suvišnih iluzija. „Ali za to moraju Jugoslaveni da žrtvaju ona ljudia maštanjia, koja su zabasala do ujedinjenja Slovenaca, Hrvata i Srba“. Ali to je nemoguće iz slijedećih razloga: „Odsjećemo li jadranska područja od tijela Austrije (?), da ih pripojimo jugoslavenskoj državi, ma bilo i to pod žezlom Hapsburgovaca, bio bi njemačkoj naciji, a pogotovo Nijemicima u Austriji za-

tvoren put do mera“. Radi toga je nedopuštan savez Slovenaca sa ostalim Jugoslavenima! Hrvati mogu polučiti vanrednu čast, da budu imenovani saveznicima njemačkoga naroda, ali uz uvjet, da zbace svaku pomisao na svezu sa Slovencima, pošto su Slovenci na putu njemačkim težnjama za morem.

O istom bi predmetu pisale madžarske novice na primjer tako: „Madžarski narod smatra Slovence najboljim saveznicima Madžara; samo se ovi moraju okaniti ludog nacrta, ujedinjenja Slovenaca, Hrvata i Srba u jednu državnu cijelinu, jer bi madžarska narodnost bila time otkinuta od mora itd.“ Tako izgledaju dakle ove velikodusne ponude. Nijemci i Madžari moraju si osigurati preko tudjih područja put do mora. Nijemcima je dostatno žrtvovanje Slovenaca, a Madžarima Hrvata i Srba. To što ostaje, može računati sa njihovim dobrohotnim savezništvom. Neka nam dakle „Tagespost“ izvoli odgovoriti na ova pitanja: „Ako nema za narod, koji obitava pokrajine na Jadranskom moru, drugog izlaska do ponijemčenja ili potaljancenja, zašto se taj narod dakle bori na fronti? Koji ih cilj vodi, kad svi putevi vode u propast? Da li misli gospodir urednik, da njemački jaram manje tlači od talijanskog? Da li ne shvaća „Tagesposta“, da isticanjem njemačkih imperialističkih interesa nikako ne može da si steče našeg savezništva, za kojim prividno blepi. Mi imadeimo i previše briga, da bi sti morali natrpati još brige za narod, koji živi izvan Austrije. Ne uvidja li „Tagespost“, da je njezina ponuda tako bezprimjerno glupa, da je poruga samo sebi i njezinom izumitelju? Ta pisac onog članka kaže Hrvatima: Odrekni se Slovenca, a ja će ti za to dati — ljubav.

## Domaće vijesti.

Prodaja ribe. U slučaju, da prispije riba prodavat će se ona danas. Pravo kupovati ribu imadu danas vlasnici živežnih karata počevši od broja 7301.

Bale. Požari su uništili u toj općini široke prostore šuma sve do ceste od sela. Šteta je znatna. Gasili su vojnici, ali nisu mogli obustaviti vatru, dok nije došlo do same ceste.

## SA RATISTA.

: Beč, 30. Iz ratnog se izvjestiteljskog stana javlja: Na sočkoj su fronti stajale naše postojanke u zaledju od jutra dalje pod žestokom vatrom neprijateljskog topništva i bacala mina. Popodne poduzeta neprijateljska navalna postigla je istočno od Podloke mjestimičan uspjeh, koji je bio uspjelom protunavalom naših četa opet istrgnut. Prostor južno od zaravanka Banjščica i brda sv. Gabrijela stajao je neprstano pod najtežom topovskom vatrom i bio pozorištem trajnih, žestokih bojeva. Sve su se talijanske navale slobomile u našoj vatri. Na istočnom je bojištu oživjela na više mjesta fronte topnička živahnost. Došlo je i do opetovanih neprijateljskih navalnih. Na kolodvor Friedrichstadta, koji je važno stječiste ruskih stvarnih prijevoza, izbacili su naši ljetači 360 kilograma bombe. Na jugoistočnom bojištu nema ništa nova.

: Beč, 1. (D. u.) Glavni ratni izvjestiteljski stan javlja: Lazljiv talijanski izvještaj: Talijanski ratni izvještaj od 21. rujna javlja ovo: Jučer u jutro spustila se je neprijateljska navalna u masama na kraju doline Genove na našu malenu stražarsku postojanku južno od vrha Cigollon (Adamello) u živahnu borbu, koja se je svršila uzmakom neprijatelja, koji je ostavio mnogo mrtvih na ozemlju. Taj je izvještaj tako nezgrapno izvraćanje, da ga se mora prikazati u pravoj svjetlosti. Naši nasrtajni odjeli, kojima je bilo povjerenovo provedenje ovog pothvata, prodri su u četiri neprijateljska uporišta, kojih bje posatka dijelom oboren, dijelom protjerana u bijeg. Izakako su postigli bili svoj cilj, povratili su se naši odjeli prema zapovijedi u svoja Isthodišta. Naši su se gubici ograničili na jednoga lako ranjenoga. Evo, ovo je opet školski primjer za pouzdanost izvješća, koja sastavljaju talijanski podzapovjednici, kako bi na svaki način mogli javiti o sebi ovaj ili onaj junakački čin.

## RAT NA MORU.

Berlin, 30. (D. u.) Wolffov ured javlja: Na sjevernom bojištu djelatnost je naših podmornica opeta potopila 25.000 brutto reg. tona.

Poglavlje mornaričnog admiralskog štaba.

Rim, 30. (D. u.) Načelnik ureda mornaričkog stožera javlja: Dne 28. rujna na večer bacili su neprijateljski hidroplani na Gradež 22 bombe, a da nijesu prouzročili nikakve štete, osim smrti jedne žene. Dne 24. rujna napala su 3 vrlo brza neprijateljska lovna stroja dva naša hidroplana, koji su, praćeni od jednog lovničkog ljetača i motorog čamca, bili na izviđanju. Istodobno je neprijateljska torpedovka napala motorni čamac, koji je odgovorio topovskim hlcima. Na to dođoće druga dva naša hidroplana te opstreljavalnu iz malene visine neprijateljske torpedovke, prisilivši ih time na uzmak. Napadnut od 3 neprijateljska stroja, sunovratilo se je jedan naš hidroplan poslije ogorčenog boja u gorućem stanju. Pilot i drugi kormilar svršiše tako junački sjajnu svoju karjeru kao ljetači. Dne 25. rujna opstreljivali su naši hidroplani bombama neprijateljske torpedovke, koje su krstarile duž Jadranske obale. Dne 27. rujna na veče napadoše naši hidroplani neprijateljske hangare na Prosek. Nabacaše ih 41 bombom te se usprkos žestokoj obrambenoj vatri vratiše u svoja izlazišta. Dne 28. rujna na večer navalije nekoji neprijateljski hidroplani na našu obalu medju Pesarom i Comanom te medju Casenato i Santa Croce, izbacise mnogo bomba, prouzročiši neku stvarnu štetu te raniše 2 osobe. Na nebranjenc mjesto Sinigaglia bačena bomba probila je neku kuću, no nije zahtijevala nikakove žrtve. Skoro u isto doba, medju 8 i 19 sati, napadoše druga neprijateljska jata ljetača našu obalu u južnom Jadranu medju Monopoli i Lecco te nabaciše mnogobrojnim bombama Ostuni i Brindisi. U prvom mjestu nije nanešena nikakva šteta, u drugom mjestu, na koje se je naročito smjeralo, prouzročene su znatne stvarne štete. Usmrćeno je 5 osoba, od kojih 2 civilista, ranjene su 22 osobe. Navalna bje pozdravljena jakom navalnom vatrom, koja je ograničila djelatnost neprijateljske nenadane navalne. Jedan je navaljujući hidroplan bio sastrijeljen te zarobljena 2 ljetača. U noći na 29. rujna opstreljavalnu neprijateljski hidroplani zapovjedništva Trst i Salvore područje Oglej-Villu Vicentina i Palmanovu. Na ustuk dogoše se odmah naši hidroplani te nabacaše sa 18 granata i nekoliko požarnih bomba vojničke naprave na rtu Salvore. Usprkos žestokoj obrambenoj vatri i djelatnosti reflektora vratiše se svi neoštećeni.

## RAZNI BRZOJAVI.

: Haag, 29. Značajno se u listu "Daily News" izjavlja predborilac za Stockholmsku konferenciju, bivši član kabineta Henderson, o svom stanovištu prema ratu i veli, ako bi pobjeda imala predočivati pobjedu idealu antante, da bi to morao zaista biti mir naroda. Ljubav prema domovini i vjerna požrtvovnost radničkih razreda u svim alijiranim zemljama da je bio važan znak rata. Time da su si radnički razredi osigurali pravo, da zajedno glasuju kod ustanovljenja mirovne politike. Čitava antanta da je sad demokratska. Na mirovnom će kongresu govoriti zastupnici za narod. No Henderson nalazi poteškoću u tom, što će zastupnici Njemačke govoriti u ime cara. Prema njegovom shvaćanju moralna bi dakle demokratizacija Njemačke uslijediti prije mirovnih rasprava.

Beč, 30. Kako se glasa, bit će bivši ministar za javne radnje barun Trnka imenovan doživotnim članom gospodske kuće.

Petograd, 30. Vlada prihvatala je osnovu monopolja na slator koji bi državi donio godišnje 850 milijuna rubalja.

Frankfurt, 30. "Frankfurter Zeitung" javlja, da "Associated Press" donosi iz Buenos Aires brzojavku, da je argentinska vlada odredila mobilizaciju svoje mornarice.

Zenica, 30. "Matin" javlja iz Petrograda, da je Suhomilnov podnio priziv protiv svoje osude.

Berlin, 30. Kako "Vorwärts" javlja, predložio je radništvo u mnogim većim gradovima Njemačke iskaze u prilog mira putem sporazuma.

Zenica, 30. Kako se preko Pariza iz Washingtona javlja, objelodanjen je jučer prvi američki službeni izvještaj o operacijama američkih četa na francuskom ratištu.

## AUSTRO-UGARSKI RATNI IZVJEŠTAJ.

Beč, 1. (D. u.) Službeno se javlja:

Istočno i albansko bojište.

Nema ništa da se javi.

## Talijansko bojište.

Na sočkoj su fronti smalaksali napadaji talijanske pješadije. Kod Podloke, na Banjski visoravni ugušili smo talijanski sunak u kluci. Nesmanjenom žestinom traju topnički bojevi u okolici brda sv. Gabrijela i sjeveroistočno od njega. Kod bojne skupine baruna Konrada nema osobitih dogadjaja.

Poglavlje generalnog stožera.

## Dogodjaji na moru.

Beč, 1. (D. u.) Službeno se javlja:

Na večer 27. rujna naša su mornarička ljetača obasula uspješno bombama zračne postaje u Brindisiju i torpednjače i podmornice, koje su se nalazile u ovoj luci. Kako se je moglo nesumnjivo ustanoviti, dobila je jedna skupina razarača dva teška metka bomba. I drugi su mišani bili dobro pogodjeni. Uspješnom poduzeću proti talijanskim uredajima za zrakoplove od 29. rujna kod Jeslja, o kojem smo već javili, slijedila je uspjehom okrunjena navalna naših mornaričkih ljetača proti hangaru za zrakoplove u Ferrari, koj je navalni pao žrtvom opet zračni brod. Hangar je bio pogodjen dvjema bombama te je uslijed toga izgorio zrakoplov golemim plamenom. Istu smo večer nabacili tvorničke uređaje uspješno bombama u Ponte Laghi scuro. Neprijatelj je obnovio 28. i 29. rujna svoje zračne navalne na Pulu, koje nijesu prouzročile nikakove znatne štete niti vojničke niti privatne naravi. Dva su momka bila ranjena. Jedno je talijansko ljetačko bilo oboren 29. rujna od našeg lovačkog ljetača nad morem te se je srušilo u plamenu. Ljetači, dva talijanska ljetačka poručnika, su mrtvi.

Vodstvo c. i kr. mornarice.

## NJEMACKI RATNI IZVJEŠTAJ.

Berlin, 1. listopada. (D. u.) Iz velikog se glavnog stana javlja:

## Zapadno bojište.

Rojna skupina prijestolonaslijednika Rupprechta: U Flandriji bio je topnički boj na obali i u luku Yperna jak od popodneva unaprijed. Ostao je i preko noći živahna. Engleski i francuski ljetači prouzročiše u zadnje doba u belgijskom području bacanjem bomba znatnu stvarnu štetu. Navalne su medju

gradjanskim pučanstvom prouzročile mnogo brojnih žrtava.

Bojna skupina njemačkog prijestolonaslijednika: Uzduž Aisne, sjeveroistočno od Reimsa i u Champagni oživjela je paljbena djelatnost, većim dijelom u savezu sa izvidničkim okršajima, kod kojih smo doprenili zarobljenika.

Naši su ljetači bacili opet bombe na zgrade i hambare u unutrašnjosti Londona. Mnogo brojni su požari odavali osobitu učinkovitost ovih navalnih. Druga su ljetala napala na Marseg i na Dover. Sva su se ljetala vratila neštećena. 14. je neprijateljskih ljetala bilo jučer oboreno. Poručnik je Gontermann postigao jučer svoju 37. i 38. zračnu pobjedu a natporučnik Berthold svoju 27. i 28.

## Istočno bojište.

Položaj je nepromijenjen. Mjestimični napadni okršaji izazvali su u nekojim odsjecima prelazno pojačanje paljbe.

## Macedonsko bojište.

Nema osobitih dogadjaja.

Prvi majstor glavnog sijela Ludendorff.

## NEPRIJATELJSKI IZVJEŠTAJ.

## Ruski:

30. rujna. Sjeverozapadna i jugozapadna fronta. Puškaranje i izvidjanje.

Kaukaska fronta. Nema ništa važna, da se javi.

Istočno more. Prema višesti, prisjeploj dne 29. rujna prije podne, spasilo se je od momčadi razarača torpedovka "Ohotnik" samo 43 momka. Svi su časnici, kao što i četvrtina momčadi, ostali dobrovoljno na krovu te potonuše zajedno sa brodom.

Ljetalaštvo. Na jugozapadnoj fronti izbacile brza naša ljetala 10 puda bombe na nekoja mjesto. Ljetala tipa "Muromec" izbacile oko 50 puda bombe na neprijateljske povorce četa i vozova kod sela Alnoruksa. U predjelu Guymalova sastrijeljio je jedan "Muromec" neprijateljsko ljetalo, kće se je sunovratilo u gorućem stanju.

## Engleski:

Izvještaj iz Mezopotamije od 26. rujna. Dva naša ljetala se nijesu vratila sa izvidničkog ljeta sjeverno od Sanexpe. Inace nema promijenjene položaje. Tijekom zadnje je sedmice vrućina spriječavala svaku djelatnost.

29. rujna na večer. Jutros poduzeo je neprijatelj napadaj na dvije naše straže na uzvisini 70 sjeverno od Lensa. Navalne su bile suzbijene iz oštrog boja; kod toga smo zarobili nekoliko momaka. Dva su naša momka nestala. Osim toga smo dopremili kao rezultat poduzeća naših izvidničara nekoliko zarobljenika u blizini ceste Bapaume-Cambrai. Naše je topništvo djelovalo tijekom dana na Ypernskoj fronti. Neprijateljsko je topništvo takodjer djelovalo na različitim točkama između kanala Ypern-Comines i St. Jullena.

29. rujna u jutro. Nema šta da se javi osim obične topovske paljbe.

: 30. rujna popodne. Tečajem noći potrajava je topovska vatra na obje strane na bojištu istočno od Poligonske šume. Slijesuta bje nješmačka pješadija vatrom raspršena. Istočno od Loosa odbijena bje neprijateljska navalna sa bombardama po našim četama. Kao rezultat sukoba i strafunske smo potvrdili nekoliko zarobljenika.

## Francuski:

29. rujna popodne. Na desnom briježu Moze djelovanje obiju topništva. Izjavili su se u našoj vatri napadaji neprijatelja na naše una-prijed pomaknute položaje jugoistočno od St. Quentin, u okolici Aillesa i sjeverno od šume Caurieres. U gornjoj Alzaciji uspješna nam je provala u njemačke položaje istočno od Septa. Razorili smo zaklonista te dopremili zarobljenika. Sa ostale fronte nema sta, da se javlja.

Ljetalaštvo. Njemačka su ljetala bacala bombe na okolicu Bar le Duc.

29. rujna na večer. Tijekom dana nikakovi pješački okršaji. Topničko djelovanje raste dosta znatno na fronti Aisre, osobito u odsjecima Pantheon i Hurtebise. Na desnom briježu Moze nastavlja se žestoko topnički boj na obim stranama u području sjeverno od šume Chaume. Svuda je inače bio dan miran.

27. t. mj. oborili su naši ljetači dva njemačka ljetala. Skupine su naših ljetala nabacile bombama ljetališta Staden, Roulers i Kortemarck i taborišta u tom području.

Belgijski izvještaj. Djelatnost obostranih je topništa bila 28. rujna preko dana običajna. Paljba je topništa narasla medju Ničuportom i Dixmuidenom do vanredne žestine. Mnogobrojne su njemačke ophodnje kušale prodrijeti u naše linije. Svi su ovi pothvati bili užaludni izim jednog mjeseta, gdje je neprijatelj prodro u glavicu našeg opkopa. Bio je odmah istjeran. Naše su baterije gadjale razornom vatrom na njemačke baterije, od kojih su nekoje uzele našan tvrdjavu Koncke.

29. su rujna imali ljetači mnogo posla. Dva su belgijska ljetača isla u potjeru za nekojim njemačkim ljetačima, koji su ljetjeli u smjeru na Dünkirchen i Calais.

Izvještaj istočne armeje. Na Strumi i na Vardaru djelovalo je obostrano topništvo prično žestoko. Noć je privremeno prekinula paljbu. Tijekom dana okršaji ophodnja na Strumi i u dolini Devollja.

: 30. rujna, popodne. Prilično jaka topovska vatra u okolini Pantheona, Hurtebise Cr. onne, kao i na desnoj obali Moze. Istočno od Auberivea odbili smo smjeđi pothvat neprijatelja. Nasuprot smo prodrili zapadno od brda Cornillet u njemačke crte, kod česa smo se dočepali ratnog oruđja. Na ostaloj fronti noć mirna.

## Političke vijesti.

### Nesnosan teret.

Pod ovim naslovom piše „Slovenski Narod“: Šilka, koju nam pokazuje proračun veoma je ozbiljna. Ovim je riječima finansijski ministar predložio državnom saboru redoviti proračun za godinu 1917./18. Već sedam godina gospodari Austrija bez redovito odobrenog proračuna bez neposredne suradnje i kontrole carevinskog vijeća... Sa neuredjenjem je financijama isla država u rat; tek su to ruševina državnog gospodarstva, što se danas nazivlje državni proračun za god. 1917.-18. Usporedimo li taj proračun sa onim godine pred ratom 1913. vidimo, da su državni izdaci poskočili za 18.708.500.000 kruna, gotovo 19.000.000.000 K od 3.461.100.000 kruna na 22.169.600.000 kruna. Deficit iznosi 17.985.600.000 kruna. Državni su dugovi iznosili pred vojnom 13.000.000.000 kruna; narasli su za 41.260.000.000 kruna i broje dandanašnji dakle 54 milijarda. Ove se godine još ne amortizuju ratni dugovi ali ipak se mora platiti za kamate i prijašnje amortizacije 2.264.700.000 kruna, od toga 1.702.000.000 kruna za amortizaciju ratnih dugova. Kad dodje na red amortizacija morat će se izlučiti za ratne dugove 3 milijarde kruna na godinu: kroz 40 godina za svakog državljana 100 kruna, za obitelj sa 4 djece 600 kruna! — Za narodne zastupnike nastupaju sada vremena ogromne odgovornosti, političke i narodno-gospodarske. Politički je stvar takova, da onaj, koji će odobriti ovogodišnji redoviti proračun, će odobriti i sve druge zajmove, koje je vlada uzela neustavnim putem te daje vlasti i sistemu apsolutnosti za sve, što se je desilo. Osim toga obvezuje se narodni zastupnik za budućnost, barem moralito: on ne odobrava samo činjenicu, da su učinjeni zajmovi i način kako su upotrebljeni, već se obvezuje i moralito, da neće uskratiti kroz dojdučli 40 godina uplaćivanje kamata i amortizacija. Jasno jest, da zastupnici mogu iskazati svoje tako dalekosežno povjerenje samo konsolidaciji državnog ustroja potrebno jamstvo, da će država podnijeti golemi teret, koji si ga je naprila nstijed rata, a da ne dodje do katastrofe. Uvjeti su dani sa našim predlozima o novouredjenju države. Ali ništo ne mogu svi narodi, da preuzmu na jednak način državne terete. Oni, koji su izgubili najbolje svoje sile, koji su umirali od gladi, kojima je rat razorio najlepša mjesta, koji imadu na hiljade naroda kao bježunce raštrkane svijetom, ne smiju biti isto tako opterećeni kao oni, čija je politika bila prava ratna politika, koji sjede u sredstvima, za koje imade još uvek kruha i masti, koji nijesu izgubili nijednog sela, koji nijesu okusili gorkih suza bjegunstva, koji su se obogatili ratom. Može se izračunati, kamo su pošli ratni dobici. — Pitanje našeg narodnog programa u smislu deklaracije je u neodijeljivom savezu sa finansijskim problemom, kojim će se sada baviti carevinsko vijeće. Naša je delegacija — o tom smo uvjereni — potpuno svjesna ovih činjenica. Radi toga je i opozicija, nagovještena vlasti i sistemu, prije svega u pitanju državnog proračuna, povjesni dogodaj, pun značenja u svom bistvu i u svojim posljedicama. Sav narod stoji za svojim zastupnicama.

### Iz govora dr. Laginja.

U sjednici zastupničke kuće progovorio je i zastupnik dr. Laginja i rekao medju ostalim: Ako bi se za ukamačenje ratnih dugova nužni iznosi od 1700 miljuna kruna složio u notama od 100 K šest komada jedan uz drugi, pa onda te redove slagali jedan kraj drugoga, dobili bi prugu od 2700 kilometara, dakle po priliči šest puta veću no što je željeznička pruga Beč-Trst. To nam može zorno prodočiti veličinu opterećenja. Zastupnici Južnih Slavena, najvrucu žele mir, jer su uslijed rata najviše stradalii. Neizmjerno su zahvalni caru i papi za najranije izjave. Nu Slaveni nemaju nikakovo pouzdanje u tako na veliko zasnovani gospodarski program vlasti, čim vlast neće moći izvesti svoj program, ili će sama lći, ili će poslat parlamentu kući. Govornik opominje vlasti, neka ne rekvirira ili odsvoj brodski prostor, o čemu se sada govori, jer bi ta mjeru naišla na najveći otpor interesenata. Što se tiče dalmatinskog pitanja, vodi se tako žestoka borba između Austrije i Ugarske, da je svakako isključen sporazum na temelju izjava obostranih ministara predsjednika o Dalmaciji. Hrvati, Srbi i Slovenci dozvajaju austrijskom i madžarskom ministru-predsjedniku: „Nači će se treći, koji će kazati: Dalmacija pripada onome narodu, čiji su kraljevi tamо pokopani, čiji se jezik govoril i čiji se život živl“.

### Pravo ili sila.

Prije nekoliko dana je „Tagespost“ objavila članak pod naslovom „Stislawen“, u kojem se bavi na veoma jednostavan i djetinjasti način sa našim narodnim pitanjem. Ne bi se obazrili na ove izvode, kad ne bi nosili na sebi biljeza političke impotencije gotovih krugova u našoj državi. U tom se je članiku razgoropadila stara imperijalistička impotentnica, čiji je vrhovni zakon željezna šaka. Ovaj članak jest i tipičan primjer za protumoralni pogled na svijet, koji je od vajkada onemogućio porovanje narodnosnih sporova unutar granica naše države. Dok je historički uzor francuske revolucije ispunjavao glave njemačkih političara neugodnom slutnjom ruskog osvajača i organizatora à la Napoleon, bila je sva Njemačka i po njezinom predviđenju i njemačka Austrija puna prosvjeda i srdžbe na svenljemstvo. Ali iza pobjeda u Galiciji i kod Rige nestalo je ove bojazni. Ruska demokracija postala je na jedared „prividnom demokracijom“, a njezin je slom bila uzbuna na pokajanje. Sve su mirovne rezolucije spale u staru šaru, a ljubav za mir, kojom su se nekoji političari resili, zbačena je gušicom i stodom. Bolja je sila od prava, ali ni pravo nije na odmet, kad ponestane sile. Taj čudnovati fenomen, koji otkriva svu neiskrenost njemačkih težnja za demokratizacijom, može se primjetiti također u našoj zastupničkoj kući. Danas nije više sistem Stlrgkh nešto tako nepristojnoga i odvratnoga, kao što je bio još pred nekoliko sedmica. Takav gospodin Stlrgkh bio bi opet korisno i dobrodošlo lice. Ali posve nas krivo sudi „Tagesposta“, kad nas sudi po vlastitom kalupu. Mi nijesmo Nijemci. Nije na nas utjecala ruska revolucija kao nekakovo strašilo za ptice. Ruska je revolucija bila u svojim težnjama za demokratijom srođan pojav sa našim političkim ciljevima. Naš boj za demokratizaciju nije od jučer i riječ demokratizam nije kod nas samo lozinka trenutka, već je u našoj krv i od vajkada u našim narodnim programima. Ali teško je tajiti, da nije ruska revolucija doprinjela svoje, da se je skršila u Austriji moć svenjemačke reakcije i da je došlo do saziva parlementa, ali ne može se nipošto ustvrditi, da je tek ruska revolucija ostvarila naš stari demokratizam i naše stare težnje za samoodredjenjem i ravnopravnosti naroda.

„Očvidno“, piše „Tagespost“, „djelovao je postanak prividne demokracije u Rusiji opojno na duh slavenskih naroda u Austriji. Ova je pjanost sada prošla, a ruska je demokracija razočarala vascio svijet. Sada, kad je nastupio marmuruk, bit će moguće, da se prozbori mirna riječ sa Poljacima i Jugoslavenima“. Za tim nastavlja člankar, da su Hrvati i Poljaci naravni saveznici Nijemaca, koju pomisao ili komplimenat moramo odmah da otklonimo, da ne bude suvišnih iluzija. „Ali za to moraju Jugoslaveni da žrtvaju ona luda maštanja, koja su zabasala do ujedinjenja Slovenaca, Hrvata i Srba“. Ali to je nemoguće iz slijedećih razloga: „Odsjećemo li jadranska područja od tijela Austrije (?), da ih pripojimo jugoslavenskoj državi, ma bilo i to pod žezlom Hapsburgovaca, bio bi nijemačkoj naciji, a pogotovo Nijemcima u Austriji za-

tvoren put do mora“. Radi toga je nedopustan savez Slovenaca sa ostalim Jugoslavenima! Hrvati mogu polučiti vanrednu čast, da budu imenovani saveznicima njemačkoga naroda, ali uz uvjet, da zbace svaku pomisao na svezu sa Slovincima, pošto su Slovenci na putu njemačkim težnjama za morem.

O istom bi predmetu pisale madžarske novice na primjer tako: „Madžarski narod smatra Slovence najboljim saveznicima Madžara; samo se ovi moraju okuniti ludog nacrta, ujedinjenja Slovenaca, Hrvata i Srba u jednu državnu cijelinu, jer bi madžarska narodnost bila time otkinuta od mora itd.“ Tako izgledaju dakle ove velikodusne ponude. Nijemci i Madžari moraju si osigurati preko tajih područja put do mora. Nijemcima je dostatno žrtvovanje Slovenaca, a Madžarima Hrvata i Srba. To što ostaje, može računati sa njihovim dobrohotnimi saveznistvom. Neka nam dakle „Tagespost“ izvoli odgovoriti na ova pitanja: „Ako nema za narod, koji obitava pokrajine na Jadranskom moru, drugog izlaska do ponijemčenja ili potalljančenja, zašto se taj narod dakle bori na fronti? Koji ih cilj vodi, kad svi putevi vode u propast? Da li misli gospodin urednik, da njemački jaram manje tlači od talijanskog? Da li ne shvaća „Tagesposta“, da isticanjem njemačkih imperialističkih interesa nikako ne može da si steče našeg saveznista, za kojim prividno bipli. Mi imademo i previše briga, da bi si morali natrpati još brige za narod, koji živi izvan Austrije. Ne uvidja li „Tagespost“, da je njezina ponuda tako bezprimjerno glupa, da je poruga samo sebi i njezinom izumitelju? Ta pisac onog člana za kaže Hrvatima: Odrekni se Slovenaca, a ja tu ti za to dati — ljubav.

## Domaće vijesti.

Prodaja ribe. U slučaju, da prispije riba pročuvat će se ona danas. Pravo kupovati ribu imadu danas vlasnici živežnih karata počevši od broja 7301.

Bale. Požari su uništili u toj općini široke prostore šuma sve do ceste od sela. Šteta je znatna. Gasili su vojnici, ali nisu mogli obustaviti vatru, dok nije došlo do same ceste.

## SA RATISTA.

: Beč, 30. Iz ratnog se izvjestiteljskog stana javlja: Na sočkoj su fronti stajale naše postojanke u zaledju od jutra dalje pod žestokom vatrom neprijateljskog topništva i bacala mina. Popodne poduzeta neprijateljska navalna postigla je istočno od Podloke mjestimičan uspjeh, koji je bio uspјelom protunavalom naših četa opet istrgnut. Prostor južno od zaravanka Banjščice i brda sv. Gabrijela stajao je neprestano pod najtežom topovskom vatrom i bio pozorištem trajnih, žestokih bojava. Sve su se talijanske navale slobodile u našoj vatri. Na istočnom je bojištu ozljedila na više mjesta fronte topnička živahnost. Došlo je i do opetovanih neprijateljskih navalnih. Na kolodvor Friedrichstadta, koji je važno stječe ruskih stvarnih prijevoza, izbacili su naši ljetaci 360 kilograma bombe. Na jugoistočnom bojištu nema ništa nova.

: Beč, 1. (D. u.) Glavni ratni izvjestiteljski stanjavlja: Lažljiv talijanski izvještaj: Talijanski ratni izvještaj od 21. rujna javlja ovo: Jučer u jutro spustila se je neprijateljska navalna u masama na kraju doline Genove na našu malenu stražarsku postojanku južno od vrha Ciglion (Adamello) u živahnu borbu, koja se je završila uzmakom neprijatelja, koji je ostavio mnogo mrtvih na ozemlju. Taj je izvještaj tako nezgrapno izvraćanje, da ga se mora prikazati u pravoj svjetlosti. Naši nasrtajni odjeli, kojima je bilo povjerenje provedenje ovog pothvata, prodri su u četiri neprijateljska uporišta, kojih bje posatka dijelom oboren, dijelom protjerana u blieg. Izakako su postigli bili svoj cilj, povratili su se naši odjeli prema zapovijedi u svoja ishodišta. Naši su se gubici ograničili na jednoga lako ranjenoga. Evo, ovo je opet školski primjer za potuzdanost izvješća, koja sastavljuju talijanski podzapovjednici, kako bi na svaki način mogli javiti o sebi ovaj ili onaj junački čin.

## RAT NA MORU.

Berlin, 30. (D. u.) Wolffov ured javlja: Na sjevernom bojištu djelatnost je našli podmornica opeta potopila 25.000 brutto reg. tona.

Poglavnica moraričnog admiralskog štaba.

Rim, 30. (D. u.) Načelnik ureda mornaričkog stožera javlja: Dne 28. rujna na večer bacili su neprijateljski hidroplani na Gradež 22 bombe, a da nijesu prouzročili nikakve štete, osim smrти jedne žene. Dne 24. rujna napala su 3 vrlo brza neprijateljska lovna stroja dva naša hidroplana, koji su, praćeni od jednog lovne ljetala i motornog čamca, bili na izviđanju. Istodobno je neprijateljska torpedovka napala motorni čamac, koji je odgovorio topovskim hlcima. Na to došlo je druga dva naša hidroplana te opstreljivanju iz maleve visine neprijateljske torpedovke, prisilivši ih time na uzmak. Napadnut od 3 neprijateljska stroja, sunovratio se je jedan naš hidroplan poslije ogorčenog boja u gorućem stanju. Pilot i drugi kormilar svršiše tako junački sljaju svoju karjeru kao ljetaci. Dne 25. rujna opstreljivali su naši hidroplani bombardama neprijateljske torpedovke, koje su krstarile duž Jadranske obale. Dne 27. rujna na veče napadoše naši hidroplani neprijateljske hangare na Prosek. Nabacaš ih 41 bombom te se usprkos žestokoj obrambenoj vatri vratiše u svoja izlazišta. Dne 28. rujna na večer navalije nekoji neprijateljski hidroplani na našu obalu medju Pesarom i Comanom te medju Casenato i Santa Croce, izbacile mnogo bomba, prouzročile neku stvarnu štetu te raniše 2 osobe. Na nebranjeno mjesto Sinigaglia bačena bomba probila je neku kuću, no nije zahtijevala nikakve žrtve. Skoro u isto doba, medju 8 i 10 sati, napadoše druga neprijateljska jata ljetala našu obalu u južnom Jadranu medju Monopoli i Lecco te nabaciše mnogobrojnim bombama Ostuni i Brindisi. U prvom mjestu nije nanešena nikakva šteta, u drugom mjestu, na koje se je naročito smjeralo, prouzročene su znatne stvarne štete. Usmrćeno je 5 osoba, od kojih 2 civilista, ranjene su 22 osobe. Navalna bje pozdravljena jakom navalnom vatrom, koja je ograničila djelatnost neprijateljske nadane navale. Jedan je navalujući hidroplan bio sastrijeljen te zarobljen 2 ljetaca. U noći na 29. rujna opstreljivali su neprijateljski hidroplani zapovjedništva Trst i Salvore područje Oglej-Villa Vicentina i Palmanovu. Na ustuk dogoće se odmah naši hidroplani te nabacaše sa 18 granata i nekoliko požarnih bomba vojničke naprave na rtu Salvore. Usprkos žestokoj obrambenoj vatri i djelatnosti reflektora vratiše se svi neoštećeni.

## RAZNI BRZOJAVI.

: Beč, 29. Značajno se u listu "Daily News" izjavlja predborilac za Stockholmsku konferenciju, bivši član kabineta Henderson, o svom stanovištu prema ratu i veli, ako bi pobeda imala predočivati pobjedu idealu antante, da bi to morao zaista biti mir naroda. Ljubav prema domovini i vjerna požrtvovnost radničkih razreda u svim alijančnim zemljama da je bio važan znak rata. Time da su si radnički razredi osigurali pravo, da zajedno glasuju kod ustanovljenja mirovne politike. Čitava antanta da je sad demokratska. Na mirovnom će kongresu govoriti zastupnici za narod. No Henderson nalazi poteškoću u tom, što će zastupnici Njemačke govoriti u име cara. Prema njegovom shvaćanju moralia bi dakle demokratizacija Njemačke uslijediti prije mirovnih rasprava.

: Beč, 30. Kako se glasa, bit će bivši ministar za javne radnje barun Trnka imenovan doživotnim članom gospodske kuće.

Petrograd, 30. Vlada prihvatala je osnovu monopolja na slador koji bi državi donio godišnje 850 milijuna rubala.

Frankfurt, 30. "Frankfurter Zeitung" javlja, da "Associated Press" donosi iz Buenos Airesa brzojavku, da je argentinska vlada odredila mobilizaciju svoje mornarice.

Zenica, 30. "Matin" javlja iz Petrograda, da je Suhomiliov podnio priziv protiv svoje osude.

Berlin, 30. Kako "Vorwärts" javlja, predložio je radništvo u mnogim većim gradovima Njemačke iskaze u prilog mira putem sporazuma.

Zenica, 30. Kako se preko Pariza iz Washingtona javlja, objelodanjen je Judec prvi američki službeni izvještaj o operacijama američkih četa na francuskom ratluku.

## AUSTRO-UGARSKI RATNI IZVJEŠTAJ.

Beč, 1. (D. u.) Službeno ne javlja:

## Istočno i albansko bojište.

Nema ništa da se javi.

## Talijansko bojište.

Na sočkoj su fronti smalaksali napadaji talijanske pješadije. Kod Podloke, na Banjški visoravni ugušili smo talijanski sunak u kluci. Nesmanjenom žestinom traju topnički bojevi u okolini brda sv. Gabrijela i sjeveroistočno od njega. Kod bojne skupine baruna Konrada nema osobitih dogadjaja.

Poglavnica generalnog stožera.

## Dogodjaji na moru.

Beč, 1. (D. u.) Službeno se javlja: Na večer 27. rujna naša su mornarička ljetala obasula uspješno bombama zračne postaje u Brindisiju i torpednjake i podmornice, koje su se nalazile u ovoj luci. Kako se je moglo nesumnjivo ustanoviti, dobila je jedna skupina razarača dva teška metka bomba. I drugi su nišani bili dobro pogodjeni. Uspješnom poduzeću proti talijanskim uredajima za zrakoplove od 29. rujna kod Jesija, o kojem smo već javili, slijedila je uspješnom okrunjena navalna naših mornaričkih ljetaca proti hangaru za zrakoplove u Ferrari, kojoj je navallao žrtvom opet zračni brod. Hangar je bio pogodjen dvjema bombama te je uslijed toga izgorio zrakoplov golemim plamenom. Istu smo večer nabacili tvorničke urednje uspješno bombama u Ponte Lagho scuro. Neprijatelj je obnovio 28. i 29. rujna svoje zračne navale na Pulu, koje nijesu prouzročile nikakve znatne štete niti vojničke niti privatne naravi. Dva su momka bila ranjena. Jedno je talijansko ljetalo bilo oboren 29. rujna od našeg lovačkog ljetaca nad morem te se je srušilo u plamenu. Ljetaci, dva talijanska ljetalačka poručnika, su mrtvi.

Vodstvo c. i kr. mornarice.

## DJEMACKI RATNI IZVJEŠTAJ.

Berlin, 1. listopada. (D. u.) Iz velikog se glavnog stana javlja:

## Zapadno bojište.

Bojna skupina prijestolonaslijednika Ruprechta: U Flandriji bio je topnički boj na obali i u luku Yperna jak od popodneva unaprijed. Ostao je i preko noći živahna. Engleski i francuski ljetaci prouzročile u zadnje doba u belgijskom području bacanjem bombe znatnu stvarnu štetu. Navale su medju

gradjanskim pučansivom prouzročile mnogo brojnih žrtava.

Bojna skupina njemačkog prijestolonaslijednika: Uzduž Aisne, sjeveroistočno od Reimsa i u Champagni oživjela je paljbeni djelatnosti, većim dijelom u savezu sa izvidničkim okršajima, kod kojih smo dopremili zarobljenika.

Naši su ljetaci bacili opet bombe na zgrade i hambare u unutrašnjosti Londona. Mnogobrojni su požari odavali osobitu učinkovitost svih navalnih. Druga su ljetala napala na Margate i na Dover. Sva su se ljetala vratila neštećena. 14. je neprijateljskih ljetala bilo jučer oborenog Poručnik je Gontermann postigao jučer svoju 37. i 38. zračnu pobjedu a natporučnik Berthold svoju 27. i 28.

## Istočno bojište.

Položaj je nepromijenjen. Mjestimični napadni okršaji izazvani su u nekojim odsjecima prethodno pojačanje paljbe.

## Macedonsko bojište.

Nema osobitih dogadjaja.

Prvi majstor glavnog sijela Ludendorff.

## NEPRIJATELJSKI IZVJEŠTAJ.

## Ruski:

30. rujna, Sjeverozapadna i jugozapadna fronta, Puškaranje i izviđanje. Kaukaska fronta. Nema ništa važna, da se javi.

Istočno more. Prema vijesti, prisjepilo dne 29. rujna prije podne, spasilo se je od močadi razarača torpedovka "Ohotnik" samo 43 momka. Svi su časnici, knošto i četvrtina momčadi, ostali dobrovoljno na krovu te potonuše zajedno sa brodom.

Ljetalaštvo. Na jugozapadnoj fronti izbacile brza naša ljetala 10 puda bombe na nekoja mjesto. Ljetala tipa "Miromec" izbacile oko 60 puda bombe na neprijateljske povorce četa i vozova kod sela Alnoruka. U predjelu Guymalova sastrijeljio je jedan "Miromec" neprijateljsko ljetalo, kome se je sunovratilo u gorućem stanju.

## Engleski:

Izvještaj iz Mezopotamije od 26. rujna. Dva naša ljetala se nijesu vratila sa izvidničkog ljetanja sjeverno od Sanxpe. Inače nema promijenjene položaje. Tijekom zadnje je sedmice vrućina sprječavala svaku djelatnost.

29. rujna na večer. Jutros poduzeo je neprijatelj napadaj na dvije naše straže na uzvisini 70 sjeverno od Lensa. Navalne su bile suzbijene i oštrog boja; kod toga smo zarobili nekoliko momaka. Dva su naša momka nestala. Osim toga smo dopremili kao rezultat poduzeća naših izvidničara nekoliko zarobljenika u blizini ceste Bapaume-Cambrai. Naše je topništvo djelovalo tijekom dana na Ypernskoj fronti. Neprijateljsko je topništvo takodjer djelovalo na različitim točkama između kanala Ypern-Comines i St. Jullena.

29. rujna u jutro. Nema šta da se javi osim obične topovske paljbe.

: 30. rujna popodne. Tečajem noći potrajava je topovska vatra na obje strane na bojištu istočno od Poligonske šume. Stisnuta bje nješmačka pješadija vatrom raspršena. Istočno od Loosa odbijena bje neprijateljska navalna sa bombama po našim četama. Kao rezultat sukoba i šrafunske sna pothvata dopremili nekoliko zarobljenika.

## Francuski:

29. rujna popodne. Na desnom briježu Moze djelovanje obiju topništva. Izjavili su se u našoj vatri napadaj neprijatelja na naše una prije pomaknute položaje jugoistočno od St. Quentin, u okolini Aillesa i sjeverno od šume Caurieres. U gornjoj Alzaciji uspješna nam je provala u njemačke položaje istočno od Septa. Razorili smo zaklonista te dopremili zarobljenika. Sa ostale fronte nema šta, da se javlja.

Ljetalaštvo. Njemačka su ljetala bacale bombe na okolicu Bar le Duc.

29. rujna na večer. Tijekom dana nikakovi pješački okršaji. Topničko djelovanje raste dosta znatno na fronti Aisne, osobito u odsjecima Pantheon i Hurtebise. Na desnom briježu Moze nastavlja se žestoko topnički boj na obim stranama u području sjeverno od šume Chaume. Svuda je inače bio dar miran.

27. t. m. oborili su naši ljetaci dva njemačka ljetala. Skupine su naših ljetala nabacile bombe ljetališta Staden, Roulers i Kortemarck i taborišta u tom području.

Belgijski izvještaj. Djelatnost obostranih je topništva bila 28. rujna preko dana običajna. Paljba je topništva narasla medju Nieuportom i Dixmuidenom do vanredne žestine. Mnogobrojne su njemačke ophodnje kušale prodrijeti u naše linije. Svi su ovi pothvati bili uzaludni izim jednog mjesto, gdje je neprijatelj prodro u glavice našeg opkopa. Bio je odmah istjeran. Nase su baterije gadjale razornom vatrom na njemačke baterije, od kojih su nekoje uzele našan tvrdijavu Koncke.

29. su rujna imali ljetači mnogo posla. Dva su belgijska ljetača isla u potjeru za nekim njemačkim ljetačima, koji su ljetjeli u smjeru na Dunkirchen i Calais.

Izvještaj istočne armeje. Na Strumi i na Vardaru djelovalo je obostrano topništvo prilično žestoko. Noć je privremeno prekinula paljbu. Tijekom dana okršaji ophodnja na Strumi i u dolini Devolja.

: 30. rujna, popodne. Prilično jaka topovska vatra u okolini Pantheona, Hurebise Cravone, kao i na desnoj obali Moze. Istočno od Auberivea odbili smo smjeli pothvat neprijatelja. Nasuprot smo prodrijeti zapadno od brda Cornillet u njemačke crte, kod česa smo se dočepali ratnog oruđja. Na ostaloj fronti noć mirna.

## Političke vijesti.

### Nesnosan teret.

Pod ovim naslovom piše „Slovenski Narod“: Šilka, koju nam pokazuje proračun veoma je ozbiljna. Ovim je riječima finansijski ministar predložio državnom saboru redoviti proračun za godinu 1917./18. Već sedam godina gospodari Austrija bez redovito odobrenog proračuna bez neposredne suradnje i kontrole carevinskog vijeća... Sa neuredjenim je finansijama isla država u rat; tek su to ruševina državnog gospodarstva, što se danas nazivlje državni proračun sa onim godine pred ratom 1913. vidišmo, da su državni izdaci poskočili za 18.708.500.000 kruna, gotovo 19.000.000.000 K od 3.461.100.000 kruna na 22.169.600.000 kruna. Deficit iznosi 17.985.600.000 kruna. Državni su dugovi iznossili predu vojnou 13.000.000.000 kruna; narasli su za 41.260.000.000 kruna i broje dandanašnji dakle 54 milijarda. Ove se godine još ne amortizuju ratni dugovi ali ipak se mora platiti za kamate i prijašnje amortizacije 2.264.700.000 kruna, od toga 1.702.000.000 kruna za amortizaciju ratnih dugova. Kad dodje na red amortizacije morat će se izlučiti za ratne dugove 3 milijarde kruna na godinu: kroz 40 godina za svakog državljanu 100 kruna, za obitelj sa 4 djece 600 kruna! — Za narodne zastupnike nastupaju sada vremena ogromne odgovornosti, političke i narodno-gospodarske. Politički je stvar takova, da onaj, koji će odobriti ovogodišnji redoviti proračun, će odobriti i sve druge zajmove, koje je vlada uzela neustavnim putem te daje vlasti i sistem apsolutorij za sve, što se je desilo. Osim toga obvezuje se narodni zastupnik za budućnost, barem moralno: on ne odobrava samo činjenicu, da su učinjeni zajmovi i način kako su upotrebljeni, već se obvezuje i moralno, da neće uskratiti kroz dojdućih 40 godina uplaćivanje kamata i amortizacija. Jasno jest, da zastupnici mogu iskazati svoje tako dalekosežno povjerenje samo konstituiranoj državi, postoje je konsolidacija državnog ustroja potrebno jamstvo, da će država podnijeti golemi teret, koji si ga je naprtila uslijed rata, a da ne dodje do katastrofe. Uvjeti su dani sa našim predlozima o novouređenju države. Ali nipošto ne mogu svi narodi, da preuzmu na jednak način državne terete. Oni, koji su izgubili najbolje svoje sile, koji su umirali od gladi, kojima je rat razorio najljepša mjesta, koji imadu na hiljadu naroda kao bjegeunce raštrkane svijetom, ne smiju biti isto tako opterećeni kao oni, čija je politika bila prava ratna politika, koji sjede u sredstvima, za koje imade još uvijek kruha i masti, koji nijesu izgubili nijednog sela, koji nijesu okusili gorkih suza bjegunstva, koji su se obogatili ratom. Može se izračunati, kamo su pošli ratni dobici. — Pitane našeg narodnog programa u smislu deklaracije je u neodijeljivoj savezu sa finansijskim problemom, kojim će se sada baviti carevinsko vijeće. Naša je delegacija — o tom smo uvjereni — potpuno svjesna ovih činjenica. Radi toga je i opozicija, nagoviještena vlasti i sistemu, prije svega u pitanju državnog proračuna, povjesni dogodaj, pun značenja u svom bistvu i u svojim posljedicama. Sav narod stoji za svojim zastupnicama.

### Iz govora dr. Laginja.

U sjednici zastupničke kuće progovorio je i zastupnik dr. Laginja i rekao medju ostalim: Ako bi se za ukamačenje ratnih dugova nužni iznos od 1700 miljuna kruna složio u notama od 100 K šest komada jedan uz drugi, pa onda te redove slagali jedan kraj drugoga, dobili bi prugu od 2700 kilometara, dakle po priliči šest puta veću no što je željeznička pruga Beč-Trst. To nam može zorno prodočiti veličinu opterećenja. Zastupnici Južnih Slavena, najvrše žele mir, jer su uslijed rata najviše stradali. Neizmjerno su zahvalni caru i papi za najranije izjave.

Nu Slaveni nemaju nikakovo pouzdanje u tako na veliko zasnovani gospodarski program vlasti, čim vlast neće moći izvesti svoj program, ili će sama ići, ili će poslat parlamentu kući. Govornik opominje vlast, o čemu se sada govori, jer bi ta mjeru našla na najveći otpor interesenata. Sto se tiče dalmatinskog pitanja, vodi se tako žestoka borba između Austrije i Ugarske, da je svakako isključen sporazum na temelju izjave obostranih ministar predsjednika o Dalmaciji. Hrvati, Srbi i Slovenci dozivaju austrijskom i madžarskom ministru-predsjedniku: „Naučiće se treći, koji će kazati: Dalmacija priпадa onome narodu, čiji su kraljevi tamo pokonani, čiji se jezik govori i čiji se život živi!“

### Pravo ili sila.

Prije nekoliko dana je „Tagespost“ objavila članak pod naslovom „Stoloslaven“, u kojem se bavi na veoma jednostavan i djetinjasti način sa našim narodnim pitanjem. Ne bi se obazir na ove izvode, kad ne bi nosili na sebi bilješku političke impotencije gotovih krugova u našoj državi. U tom se je članku razgoropadila stara imperijalistička imperijscija, čiji je vrhovni zakon željezna šaka. Ovaj članak jest i tipičan primjer za protumoralni pogled na svijet, koji je od vajkada onemogućio poravnanje narodnosnih sporova unutar granica naše države. Dok je historički uzor francuske revolucije ispunjavao glave njemačkih političara neugodnom slutnjom ruskog osvajača i organizatora à la Napoleon, bila je sva Njemačka i po njezinom prednjačenju i njemačka Austrija puna prosvjeda i sržbe na svenijemstvo. Ali iza pobjeda u Galiciji i kod Rige nestalo je ove bojazni. Ruska demokracija postala je na jedared „prividnom demokracijom“, a njezin je slom bila uzbuna na pokajanje. Sve su mirovne rezolucije spale u staru šaru, a ljubav za mlj, kojom su se nekoj političari resili, zbačena je gnjusom i stidom. Bolja je sila od prava, ali ni pravo nije na odmet, kad ponestane sile. Taj čudnovat fenomen, koji otkriva svu neiskrenost njemačkih težnja za demokratizacijom, može se primjetiti takodjer u našoj zastupničkoj kući. Danas nije više sistem Stolrgkh nešto tako nepristojnoga i odvratnoga, kao što je bio još pred nekoliko sedmica. Takav gospodin Stolrgkh bio bi opet korisno i dobrodošlo lice. Ali posve nas krije sudi „Tagesposta“, kad nas sudi po vlastitom kalupu. Mi nijesmo Nijemci. Nije na nas utjecala ruska revolucija kao nekakovo strašilo za ptice. Ruska je revolucija bila u svojim težnjama za demokracijom srođan pojao sa našim političkim ciljevinama. Naš boj za demokratizaciju nije od jučer i riječ demokratizacijom nije kod nas samo lozinka trenutka, već je u našoj krvi i od vajkada u našim narodnim programima. Ali teško je tajiti, da nije ruska revolucija doprinjela svoje, da se je skršila u Austriji moć svenjemačke reakcije i da je došlo do saziva parlementa, ali ne može se nipošto ustvrditi, da je tek ruska revolucija ostvarila naš stari demokratizam i naše stare težnje za samoodredjenjem i ravnopravnosti naroda.

„Očevidno“, piše „Tagespost“, „djelovalo je postanak prividne demokracije u Rusiji opojno na duh slavenskih naroda u Austriji. Ova je pisanost sada prošla, a ruska je demokracija razočarala vascio svijet. Sada, kad je nastupio marmuruk, bit će moguće, da se prozbori mirna riječ sa Poljacima i Jugoslavenima“. Za tim nastavlja člankar, da su Hrvati i Poljaci naravni saveznici Nijemaca, koju pomisao ili komplimenat moramo odmah da otklonimo, da ne bude suvišnih iluzija. „Ali za to moraju Jugoslaveni da žrtvjuju ona luda maštanja, koja su zabasala do ujedinjenja Slovenaca, Hrvata i Srba“. Ali to je nemoguće iz slijedećih razloga: „Odsjećemo li jadranska područja od tijela Austrije (?), da ih pripojimo jugoslavenskoj državi, ma bilo i to pod žezлом Hapsburgovaca, bio bi njemačkoj naciji, a pogotovo Nijemicima u Austriji za-

tvoren put do mora“. Radi toga je nedopustan savez Slovenaca sa ostalim Jugoslavenima! Hrvati mogu polučiti vanrednu čast, da budu imenovani saveznicima njemačkoga naroda, ali uz uvjet, da zbace svaku pomisao na svezu sa Slovincima, pošto su Slovinci na putu njemačkim težnjama za morem.

O istom bi predmetu pisale madžarske novice na primjer tako: „Madžarski narod smatra Slovincem najboljim saveznicima Madžara; samo se ovi moraju okaniti ludog nacrta, ujedinjenja Slovenaca, Hrvata i Srba u jednu državnu cijelinu, jer bi madžarska narodnost bila time otkinuta od mora itd.“ Tako izgledaju dakle ove velikodušne ponude. Nijemci i Madžari moraju si osigurati preko tudjih područja put do mora. Nijemcima je dostatno žrtvovanje Slovenaca, a Madžarima Hrvata i Srba. To što ostaje, može računati sa njihovim dobrohotnim savezništvom. Neka nam dakle „Tagespost“ izvoli odgovoriti na ova pitanja: „Ako nema za narod, koji obitava pokrajine na Jadranskem moru, drugog Izlaska do ponijemčenja ili potaljancenja, zašto se taj narod dakle boriti na fronti? Koji ih cilj vodi, kad svi putevi vode u propast? Da li misli gospodin uređnik, da njemački jaram manje tiči od talijanskog? Da li ne shvaća „Tagesposta“, da isticanjem njemačkih imperialističkih interesa nikako ne može da si steče našeg savezništva, za kojim prividno blepi. Mi imademo i previše briga, da bi si morali natrpati još brige za narod, koji živi izvan Austrije. Ne uvlađja li „Tagespost“, da je njezin ponuda tako bezprimjerno glupe, da je poruga samo sebi i njezinom izumitelju? Ta pisac onog članka kaže Hrvatima: Odrekni se Slovenca, a ja će ti za to dati — ljubav.«

### Domaće vijesti.

**Prodaja ribe.** U slučaju, da prispije riba prodavat će se ona danas. Pravo kupovati ribu imadu danas vlasnici živežnih karata počevši od broja 7301.

**Bale.** Požari su uništili u toj općini široke prostore šuma sve do ceste od sela. Šteta je znatna. Gasili su vojnici, ali nisu mogli obustaviti vatru, dok nije došlo do same ceste.

## Pokrajinske vijesti.

Kvjeteta Družetić, kandidatice III. tečaja učiteljstva umrla je u svijetu svoje mladosti, u dobi od dvadeset godina, u Neudorfu u Moravskoj. Rastuženoj obitelji nača iškrena sućut.

Jagma za hrvatskim Primorjem! „Primorske Novine“ javljaju: Interesirati će širi javnost, pa zato iznajmo zaključke skupštine zemljiste zajednice mjesne općine Kraljevice, obdržavane dn. 26. o. m. Dnevni red: Prodaja zemljiste „Oštro“. Jedna riječka madžarska banka moli, da joj se proda zemljiste „Oštro“. Isto tako jedan konzorcij iz Trsta moli, da mu se proda to zemljiste za industriju. Prva Hrvatska štedionica, podružnica u Kraljevcu moli, da se njoj proda, da barem dodje spomenuto zemljiste — ako se već ima prodati — u hrvatske ruke. Nakon svestranog raspravljanja blizaključeno, da se, dok rat traje, ni pedija zemlje ne prodaje niti u najam daje.

Foškuljin. Novi g. učitelj Rubeša nije sl još našao stana i košte. Ljudima je ovdje za hranu tako zlo, da umiru od gladi, iako ljube školu, moraju teškim s. cem da odbijaju g. učitelja, kojeg bi u druga vremena svako želio imati pod krovom. Nadati se je ipak, da će se tko god napokon održati, da prini na stan učitelja svoje djeca.

Poreč. Berba je i konoba svršena. Većina je gospode dalo grožđje trgovcu Kupfelwieseru iz Brioni. Cijene vina još nijesu izasle, i neke žene i slave kod kuće rekaju, da razni moštarji i trgovci udare cijenu njihovoj muki. Sve je stoputa Jraže, vina ima malo, radnoje u vino-gradu i sumpor bili su preskupi. Prama tomu bili će i vino ljetos vrlo skupo.

— Porečka o kojica ne može nikako da dobitje mesa u porečkim mesnicama. Aprovizacija šalje sejaku crnogoričike da mu odvedu voštive iz štale. Kako to, da bas on, ni za bolest, ne može da ed iste aprovizacije dobije malo mesa. Lječnici su ustavili, da je taj i onaj unro u tim stranama prošlog mjeseca od gladi. Zar će se okolici otmati njezinu, za to što u njoj žive Hrvati? Čuje se, kako se je neki gospodin ponjavio, da nije još nikada išao na taku izvanjskom čovjeku. Možda bi najviše koristilo da ljudi ne daju vina za novac, dali samo u zamjenu za krompir ili za drugu hranu. Po-rečnica je ipjela najgore prošle zime, sva će imati zima biti pra i zator, ne budu li nastupile bolje prilike na aprovizaciji. Naši ljudi nemaju tamo nikoga svojega, da bi se znao maknuti.

Sv. Lovroč Pazonatčki. U nasoj općini i po svoj Porečnici popadal je polovica uljika od strašne suše. Nije bilo ovdje mokro od travnja. Ljetne nevra. Zavlačava glad. Nije ništa sigurno te fali svaki dan kome god ill tele, ill ovač, ill

vol. Aprovizacija nema skoro nikad mesa. To je tim teže što druge začimbe nema.

Kaštelir. Kako je poznato ovdješnja je poznato ovdješnja je družbina škola bila preuzeta napokon od pokrajine. Kao u svom po-rečkom kotaru počela je i ovdje obuka s prvim listopada. Učiteljuju g. Ljudevit Bačić iz Kastva i gospodjica Ružica Ružić.

Rovinjsko Selo. Umrla je služkinja posjednika I. D. Marija Bašić iz Žminja. Našlo joj se modračina po tijelu i izgledu, da joj je gospodar tučenjem prikratio život. Sta je na stvari istine, iztražiti će sud. Lječnička je komisija bila prošle nedjelje u Selu da ju para, D. je od petka u zatvoru. Povodom se zločina drže svadje u kući radi 13-godišnjeg sina, što je pokojna dovela u kuću gospodarevu, e da ga hrani, posto dijete nije imalo nikoga da ga drži radi općeg glada.

## Poruke iz uprave.

G. Iguac Srđić, Feldpost 76. Primili smo svetu od K 2-10, javite nam u koju svrhu.

G. Julija Perčić, Feldpost 420. Primili smo svetu od K 20—. U koju svrhu nje poslali i javite nam pobliže Vašu adresu.

G. Paulina Kortević, Višnjak. Svetu od K 2804, u koju svrhu je poslata?

**Rodoljubi!**  
**Proširujte „HRVATSKI LIST“.**

## Vojničke vijesti.

Unevoda zapovjed lučkog admiralata broj 274 od 1. listopada 1917.

Posadno nadzorstvo: nadporuč. Neumayer. Lječničko nadzorstvo na N. V. b. „Bellona“: stopski lječnik dr. Prandstetter. Lječničko nadzorstvo u mornaričkoj bolnici: pučko-ustaški lječnik dr. Buzolić.

## MALI OGLASNIK.

Opremljenu sobu sa uporabom kuhinje u kotaru Monte St. Martino, Monte Rizzi ili Veli Vrh traži gospodjica. Ponude prima uprava Hrata.

## Pokućstvo

Kupuje i prodaje poznata tvrdka

**FILIP BARBALIĆ Šibenika ulica**

Svake loptarske radnje izvršaće brzo i točno.

## Hrvati, Hrvatice!

Sjetite se naše požrtvovne „Družbe sv. Ćirila i Metoda“.

# Predbilježbe

na srećke devete c. kr. austrijske razredne lutrije

i to na cijelo, polovice, četvrtine te osmine, prima

**samo pismenim putem**

uprava našeg lista. Tko naruči, neka napiše točno svoju adresu te naručbu pošalje na upravu „Hrvatskog Lista“

(Razredna lutrija) Pula.

ruk; ali na sreću, moja je bojazan zališna . . .

Časak kasnije čaše su pune.

Prelazimo do zaručnog akta.

Maloljetna kuzinka drži porculanski tanjur s dva prstena. Oči je izbuljila od izvjeđljivosti i ciela je ceremonija tako uzhičuje, da s tanjur i s prstenjem poskakuje. Suslovski ustaje, svi svi ustaju, — čuje se gruhanje odmaknutih naloglavnih . . .

Tišina vlada. Čujem, kako jedna od matrona Šapetić primjećuje, da se nadala, da će dati „priličniji“ prsten . . . Osim te primjetbe ukupno je razpoloženje tako svečano, da sa stena muhe vadaju . . .

Suslovski začinje govoriti:

— Djeco moja, primite blagoslov svojih roditelja.

Kazimir klekne, — kleknem i ja . . .

Kakva li je izražaja u taj par Sjateckih, kaka li je izražaja!

Ne smijem, da pogledam. Zagledao sam se u muslimansko odjelo Kazimire, koje zasinjavajući crvenu divanu veoma lijepu pjegu podaje. Ruke Suslovskog i gospodje Suslovski upiru se o naše glave, te moj budući tast ovako progovara:

— Moja kćerko! Ti si imala najljepši primjer u kući, kakva treba da bude žena prema mužu, pa nije nužno, da te poučim u obvezama, u koje će te i onako tvoj muž uputiti (nadam se!) . . . Ali k vama, se gospodine Vlatko obraćam . . .

I sad se odpočeo maleni govor, za kojega brojim do sto, pa nabrojivši sto, stanem iznova od jzdan brojiti. Suslovski gradjanin, Suslovski

članovnik, Suslovski otac, Suslovski Rimljanić: ima priliku, da dokaže cijelu veličinu duše svjeje . . .

Riječi: dlete, roditelje, obveze, budućnost, blagoslijaljanje, griešna, čista savjest — zuje mi oko ušiju, kao roj osa, sjedaju mi na glavu, udaraju mi u prije pomenute uši, u zatlijak i tjeme . . .

Za cijelo mi je kravata pretjesno svezana, jer me počinje dušiti. Čujem plač gospodje Suslovskog, a taj me dira, budući da je ona odista čestita žena, čujeći zvezet prstenja, koje podskakajući drži na tanjura kuzinka. Isuse Bože, kakva li je izražaja Sjatecki!

Napokon ustajemo. Kuzinka mi tura tanjur pod same oči. Izmjenjujem s Kazimirovom prstenem . . .

Unj zaručen sam! Mislim, da je svršeno, ali ne, Suslovski nas poziva, da izmolimo u svih tetaka blagoslov.

Podjemo. Poljubim jednu pet ruku, nalikih na rodne prste . . . Sve će tetke nadaju, da ih u njihovu očekivanju ne će prevariti.

Do biesa, šta mogu od mene očekivati! Kuzin me Jačković grli. Bez sumnje mi je krvata pretjesno svezana . . .

No najgore je prošlo. Mrak se hvata . . . Čaj se unosi. Sjednem do Kazimire i svedj se činim, kao da ne vidim Sjateckoga. Majmun me je još jednom uznenmirio, kad je na pitanje, ne će li u čaj doliti nešto araka, odvratio, da arak samo na boce piće . . . Pri svemu se ipak večer sretno završila.

Izidjosmo. Iz punih grudi udišem zrak. I doista, kravata mi je bila pretjesno svezana.

(Nastavak će se.)

HENRIK SIENKIEWICZ

## Ta treća.

(Nastavak.)

Za tim se čuo razgnevljeni i drhtavi glas budućeg mog tasta.

— Moj gospodine, nadam se, da ćete kao kršćanin . . .

— Za što, da ja budem kršćanin? — prekine ga Sjatecki zlokobno glavom tesuci.

Druga striela! Kanape pod tetkama stao se tresti kao u vrućici i počeo propadati . . . Čutim, da se i poda mitom zemlja raztrava.

Sve je izgubljeno, svake nade neća!

Iznadna prasne u smieku zvonko djevojačko grlo Kazimire, za njom prasne u smieku ne znači za što Jačković, za Jačkovićem prasnen u smieku ne znači za što i . . . ja.

— Otče! — vikne Kazimira. — Vlatko te je pripravio, da je gospodin Sjatecki originalan. Gospodin se Sjatecki šali, a ja znam, da gospodin Sjatecki ima majku i da joj je najbolji sin!

Vragoljaste li Kazimire! ne samo što izmišlja već i pogadja, jer Sjatecki u istinu ima majku i dobar joj je sin.

Njezin smieku a još više njene riječi ne promišlja. Još većma pomože dolazak služe s vinom i s poslasticama. To je isti onaj pazikuća, koji mi je odnio posljednja tri rublja, ali sad je obučen u frak, te se dostojno kreće kao kaki fakaj. Oči je upro u podnosi, čaše zveče, a on se tako lako promeće, kao da nosi kupu punu vode.

Strah me hvata, da će mu sve izpasti iz